

ME

ELECTROMECHANICAL

- Standard with manual controls
- Humidifier
- Chamber-light
- Bidirectional fan

ELETTROMECCANICI

- Standard con comandi manuali
- Umidificatore
- Illuminazione camera
- Ventola bidirezionale

ELECTROMECHANIQUE

- Standard à control manuel
- Humidificateur
- Lumière de la chambre
- Ventilateur bidirectionnel

ELEKTROMECHANISCH

- Standard mit manuellen Steuerungen
- Befeuchter
- Innenraumlight
- Bidirektionale Ventilator

Key to control panel symbols

- 1) CYCLE CHOICE KNOB
- 2) TEMPERATURE SETTING KNOB
- 3) THERMOSTAT OPERATION INDICATOR LIGHT
- 4) TIME SETTING KNOB
- 5) TIMER OPERATION INDICATOR LIGHT
- 6A) CORE PROBE ON/OFF BUTTON (Opt.)
- 6B) CORE PROBE DISPLAY (Opt.)
- 7) CHAMBER ILLUMINATION SWITCH
- 8) RESET BUTTON (gas models)
- 9) THERMOMETER
- 10) MANUAL HUMIDIFICATION BUTTON
- 11) BUTTON FOR DUAL SPEED (Opt.)
- 12) MANUAL STEAM RELEASE LEVER
- 13) CONVECTION COOKING
- 14) COOKING WITH CONTINUOUS HEATING
- 15) COOLING/DEFROSTING

Legenda Cruscocto

- 1) MANOPOLA SCELTA CICLO
- 2) MANOPOLA IMPOSTAZIONE TEMPERATURA
- 3) SPIA FUNZIONAMENTO TERMOSTATO
- 4) MANOPOLA IMPOSTAZIONE TEMPO
- 5) SPIA FUNZIONAMENTO TEMPORIZZATORE
- 6A) PULSANTE ON/OFF SONDA AL CUORE (Opz.)
- 6B) DISPLAY SONDA AL CUORE (Opz.)
- 7) PULSANTE ILLUMINAZIONE CAMERA
- 8) PULSANTE RESET (modelli a gas)
- 9) TERMOMETRO
- 10) PULSANTE UMIDIFICAZIONE MANUALE
- 11) PULSANTE DOPPIA VELOCITÀ (Opz.)
- 12) LEVA MANUALE EVACUAZIONE VAPORE
- 13) COTTURA a CONVEZIONE
- 14) COTTURA CON RISCALDAMENTO CONTINUATO
- 15) RAFFREDDAMENTO/SCONGELAMENTO

Légende du bandeau de commande

- 1) MANETTE DE SÉLECTION DU CYCLE
- 2) MANETTE DE PROGRAMMATION DE LA TEMPÉRATURE
- 3) VOYANT LUMINEUX DE FONCTIONNEMENT DU THERMOSTAT
- 4) MANETTE DE PROGRAMMATION DU TEMPS DE CUISSON
- 5) VOYANT LUMINEUX DE FONCTIONNEMENT DU MINUTEUR
- 6A) BOUTON ON/OFF DE LA SONDÉ À COEUR (opt.)
- 6B) AFFICHEUR DE LA SONDÉ À COEUR (Opt.)
- 7) BOUTON D'ÉCLAIRAGE DE LA CHAMBRE DE CUISSON
- 8) BOUTON RESET (modèles à gaz)
- 9) THERMOMÈTRE
- 10) BOUTON D'HUMIDIFICATION MANUELLE
- 11) BOUTON DOUBLE VITESSE (Opt.)
- 12) LEVIER MANUEL D'ÉVACUATION DE LA VAPEUR
- 13) CUISSON à CONVECTION
- 14) CUISSON AVEC CHAUFFAGE CONTINU
- 15) REFROIDISSEMENT/SCONGELAMENTO

Zeichenerklärung Bedienblende

- 1) DREHSCHALTER ZYKLUSWAHL
- 2) DREHSCHALTER TEMPERATUREINSTELLUNG
- 3) BETRIEBSLEUCHE THERMOSTAT
- 4) DREHSCHALTER ZEITEINSTELLUNG
- 5) BETRIEBSLEUCHE TIMER
- 6A) TASTE ON/OFF KERNFÜHLER (Zusatz.)
- 6B) DISPLAY KERNFÜHLER (Zusatz.)
- 7) TASTE BELEUCHTUNG GARRAUM
- 8) RESET-TASTE (Gasbacköfen)
- 9) THERMOMETER
- 10) TASTE MANUELLE BEFEUCHTUNG
- 11) TASTE DOPPELTE DREHZAH (Zusatz.)
- 12) HEBEL FÜR DIE MANUELLE DAMPABLEITUNG
- 13) KONVEKTIONS GARUNG
- 14) GAREN MIT DAUERBETRIEB
- 15) KÜHLUNG/AUFTAUNEN

EPE

ELECTROMECHANICAL ANALOGICAL

- Humidifier
- Chamber-light
- Bidirectional fan
- Preheating

ELETTROMECCANICI ANALOGICI

- Umidificatore
- Illuminazione camera
- Ventola bidirezionale
- Preriscaldamento

ELECTROMECHANIQUE ANALOGIQUE

- Humidificateur
- Lumière de la chambre
- Ventilateur bidirectionnel
- Prechauffage

ELEKTROMECHANISCH ANALOGISCH

- Befeuchter
- Innenraumlight
- Bidirektionale Ventilator
- Vorheizung

Key to control panel symbols

- 1a) CYCLE CHOICE BUTTON CONVECTION
- 1b) CYCLE CHOICE BUTTON COOLING-DEFROST
- 2) TEMPERATURE SETTING KNOB
- 3) TEMPERATURE DISPLAY
- 4) TIME SETTING KNOB
- 5) TIMER DISPLAY
- 6) CORE PROBE SETTING KNOB (Opt.)
- 6B) CORE PROBE DISPLAY (Opt.)
- 7) CHAMBER ILLUMINATION SWITCH
- 8) RESET BUTTON (only gas models)
- 9) MANUAL HUMIDIFICATION BUTTON
- 10) BUTTON FOR DUAL SPEED (Opt.)
- 11) ON/OFF BUTTON
- 12) MANUAL STEAM RELEASE LEVER
- 13) PRE-HEATING FUNCTION BUTTON

Legenda Cruscocto

- 1a) PULSANTE SCELTA CICLO CONVEZIONE
- 1b) PULSANTE SCELTA CICLO RAFFREDDAMENTO-SCONGELAMENTO
- 2) MANOPOLA IMPOSTAZIONE TEMPERATURA
- 3) DISPLAY TEMPERATURA
- 4) MANOPOLA IMPOST. TEMPO
- 5) DISPLAY TIMER
- 6) MANOPOLA IMP. SONDÉ AL CUORE (Opz.)
- 6B) DISPLAY SONDÉ AL CUORE (Opz.)
- 7) PULSANTE ILLUMINAZIONE CAMERA
- 8) PULSANTE RESET (solo mod. a gas)
- 9) PULSANTE UMIDIFICAZIONE MANUALE
- 10) PULSANTE DOPPIA VELOCITÀ (Opz.)
- 11) PULSANTE ON/OFF
- 12) LEVA MANUALE EVACUAZIONE VAPORE
- 13) PULSANTE FUNZIONE PRERISCALDO

Légende du bandeau de commande

- 1a) BOUTON DE SÉLECTION DU CYCLE CONVECTION
- 1b) BOUTON DE SÉLECTION DU CYCLE REFROIDISSEMENT/DÉCONGÉLATION
- 2) MANETTE DE PROGRAMMATION DE LA TEMPÉRATURE
- 3) AFFICHEUR DE TEMPÉRATURE
- 4) MANETTE DE PROGRAMM. DU TEMPS
- 5) AFFICHEUR DU MINUTEUR
- 6) MANETTE DE PROG. DE LA SONDÉ À COEUR (Opt.)
- 6B) AFFICHEUR DE LA SONDÉ À COEUR (Opt.)
- 7) BOUTON D'ÉCLAIRAGE DE LA CHAMBRE DE CUISSON
- 8) BOUTON RESET (uniquement mod. à gaz)
- 9) BOUTON D'HUMIDIFICATION MANUELLE
- 10) BOUTON DOUBLE VITESSE (Opt.)
- 11) BOUTON ON/OFF
- 12) LEVIER MANUEL D'ÉVACUATION DE LA VAPEUR
- 13) BOUTON POUR FONCTION PRÉCHAUFFAGE

Zeichenerklärung Bedienblende

- 1a) TASTE ZYKLUSWAHL KONVEKTION
- 1b) TASTE ZYKLUSWAHL KÜHLUNG-AUFTAUNEN
- 2) DREHSCHALTER TEMPERATUREINSTELLUNG
- 3) TEMPERATURDISPLAY
- 4) DREHSCHALTER EINST. DER ZEIT
- 5) DISPLAY TIMER
- 6) DREHSCHALTER EINST. KERNFÜHLER (Zus.)
- 6B) DISPLAY KERNFÜHLER (Zusatz.)
- 7) TASTE BELEUCHTUNG GARRAUM
- 8) TASTE RESET (nur Gasmodelle)
- 9) TASTE MANUELLE BEFEUCHTUNG
- 10) TASTE DOPPELTE DREHZAH (Zusatz.)
- 11) TASTE ON/OFF
- 12) HEBEL FÜR DIE MANUELLE DAMPABLEITUNG
- 13) TASTE VORHEIZUNG